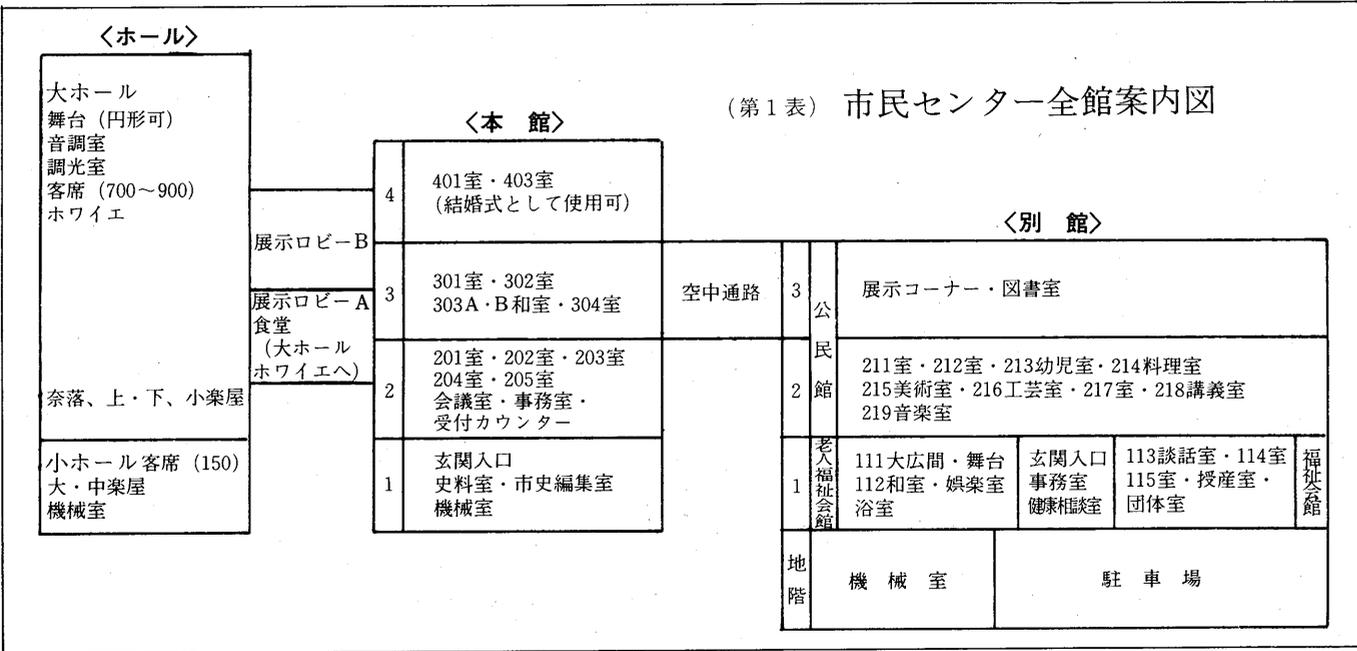


人口総数	75,550	世帯数	23,474
男	36,457	面積	16.07km ²
女	39,093		

▷ 芦屋市民憲章 ◁

わたくしたち芦屋市民は

- 文化の高い教養豊かなまちをきずきましょう
 - 自然の風物を楽しみ、まちを緑と花でつつみましょう
 - 青少年の夢と希望をすこやかに育てましょう
 - 健康で明るく幸福なまちをつくりましょう
 - 災害や公害のない清潔で安全なまちにしましょう
- 〈昭和39年5月3日制定〉



十月開館(予定)へ

市民センター別館

公民館・福祉会館
 老人福祉会館

総合的な集会施設として充実

業平町にある市民センターの東側に建設した同センター別館(福祉会館、老人福祉会館、公民館の三つの複合施設)が、十月の開館予定にそなえて準備を進めています。従来の市民センター本館と新設の別館とは空中通路でつながり、一体となった施設として運用していきますので、七万五千市民の総合的な集会施設は、これですます充実することになります。

十月開館予定の市民センター別館は、業平町八番五号(電話④九九五)にあり、鉄筋コンクリート造りの地下一階、地上三階建てで、建築延べ面積約四千二百四十八平方メートルです。

これまで福祉文化センター(仮称)としてプランがまとめられ、建設が進められてきました。老人や障害者のかたがたに十分ご利用いただけるよう、すみずみにまで細かい配慮をしたり、社会教育の拡充のため多くの目的室を設けたりしたことは、すでに再三にわたって本紙でご説明してきたとおりです。

これで市民センターは、市民会

音楽室などの目的室も

公民館

公民館の目的や事業内容については、本号の「教育のページ」をご覧ください。新しく音楽室、美術室、幼児室、図書室、工芸室、料理室などの目的室が設けられました。公民館は学習の場であり、全室飲酒を伴う会合には使用できません。それに目的室は禁煙です。各室の機能に合った使用を優先します。また、法律で禁止されている事項がありますので、ご確認のうえ使用の申し込みをしてください。

開館時間

土曜・平日 午前九時～午後九時
 日曜・祝日 午前九時～午後五時
 ▼休館日
 毎週火曜日と春分の日、秋分の日、

館(本館・ホール)、福祉会館(別館一階)、老人福祉会館(別館一階)、公民館(別館二・三階)を併せた総合的な施設として充実することになります。(第1表)

別館開館行事

●市民見学会 十月一日(金)～三日(日) 午前十時～午後四時、各階で職員がご説明します。参加自由。

●展示、文化財資料の展示

本館施設の室の一部移転

別館の開館の日から、本館の料理室、染色室が別館に移転します。また市史編集室が一階に移転しますので、そのあとが集会室(三〇四室)になります。

本館の「階の名称」「室の名称」

称)の変更 別館の開館の日から現在の玄関入口、地階を一階にして、それぞれの階が一階ずつ繰り上がります。それにもない、現在の二〇一室が二〇一室になるなど、室の名称も変わります。(第1表)

お年寄りにくつろぎを

老人福祉会館

老人の福祉の増進と生活の向上を図るため新設された施設です。

▼事業内容
 (1)生活と健康相談(2)生業および就労の指導(3)機能回復訓練(4)レクリエーション等の実施(5)老人クラブ



開館を待つ 市民センター別館

(東側の道路から入口付近をのぞむ)

従来の、精道町の市役所分庁舎にあった福祉センターの諸施設を充実し、新設されたものです。

▼事業内容
 (1)生活相談、健康相談等の各種相談(2)各種福祉団体の相談に関する(3)生活指導、生業指導に関する(4)福祉団体の研修と講習会に関する(5)福祉対象団体および個人

▼開館時間 午前九時から午後九時まで

▼利用方法 使用許可申請を二か月前から受け付けています。

福祉会館

障害者・団体が
 お気軽に

勤労感謝の日および年末年始

図書室のご利用について

(1)開室日と時間
 ●毎週(月、水、金) 午前九時三十分～午後四時三十分
 ●毎週(土) 午前九時三十分～午後四時三十分
 ●毎週(日) 午前九時三十分～午後四時三十分

(2)貸出の手続
 ●年令に制限はありません●住所のわかるものを見せてください●貸出申込書に記入してください●一人に二冊まで一週間借りられます。

▼視聴覚ライブラリーの貸出は、図書室の開室時間内をお願いします。

▼公民館の目的室使用説明会の開催 九月九日(木)午後二時～午後六時

▼使用料 (第2表)

公民館使用料金表

番	室名	収容人員	空調管理料(1回ごと)	基本使用料金		
				午前9時正	午後1時～午後5時	午後6時～午後9時
1	211室	20	300	600	800	1,000
2	212室	15	250	400	600	800
3	213 幼児室	25	350	700	900	1,100
4	214 料理室	30	1,100	1,500	2,000	2,500
5	215 美術室	30	800	1,200	1,500	1,800
6	216 工芸室	15	400	600	800	1,000
7	217室	30	500	1,100	1,300	1,500
8	218 講義室	60	700	1,200	1,500	1,700
9	219 音楽室	60(140)	2,500	3,000	4,000	5,000

市民と市政を結ぶパイプ

世論調査にご協力を

8月1日現在の住民基本台帳から1,600世帯を無作為で抽出返送締切は9月20日(月)

芦屋市役所 ③12121

平日 9:00～17:00
 土曜 9:00～12:00

市民センター { ④4995
 ④4996
 ②5978
 ④8228
 ④2156
 ②2155
 図書館
 体育館
 市立芦屋病院
 ごみ焼却場

ダイヤルあんない

市政電話サービス

市政ニュース ③14894

(みなさまへのお知らせです) いつでもおきください

留守番でんわ ③14444

(夜間・日曜・祝日などご利用ください) お急ぎのときはいつでも②2121へ



昭和50年度各会計別決算概況

(単位千円)

Table with 5 columns: 会計区分, 予算額, 収入済額, 支出済額, 差引. Rows include 一般会計, 特別会計, and 合計.

このたび、昭和五十年年度の市の財政事情が公表されました。その

50年度財政事情の公表

Table with 3 columns: 未水洗の理由, 件数, %.

家やまちをきれいにし、川や海... 昭和四十九年一月十日から供用を開始した阪急以南の地域について、昭和五十二年一月九日が水洗化の義務期限となつてい

阪急以南で実態調査を実施

水洗化 まだのお宅は お早く改造を

借家関係① 「紛争内容」自分の所有する文化住宅を水洗化した

借家関係② 「紛争内容」借家人に受益者負担の原則を説明し、次のような条件で家主が工事をする

借地関係 「紛争内容」土地を借りて貸家を所有しているが、借地権および地代について紛争が

正しく使おうみんなの道路

道路を広く、安全に



8月17日、千二百枚の違法看板が市内の道路から撤去されました

無届けの看板や日よけなどが歩行者の安全をおびやかしています。また、車の通行の障害になつていませんか。

頼したが、家賃の額について紛争中で、それが解決するまで水洗化しないといわれた。

【解決内容】双方の事情を聞いたところ、感情問題で家賃の額について十分な話し合いが行な

【解決内容】地主に対し、水洗化の意義および借地法の考え方を説明して説得した結果、地主

【解決内容】地主に対し、水洗化の意義および借地法の考え方を説明して説得した結果、地主

下水処理場の水質試験結果

Table with 4 columns: 試験項目, 7月26日, 8月6日, 活性汚泥法. Rows include 天候, 気温, 検水名, 水質, BOD, 大腸菌数.

が水洗化することに同意した。

善意銀行

七月一日から七月三十日までの取扱分。敬称略。

預託(金銭口座) 社会福祉のために二千元、K市民。同一万円、匿名。老人福祉のために五万一千

市社会福祉協議会への寄贈 二十五万一千五百円、アステム共同企業体。一万円、向井章雄。

昭和五十二年歌会始 ①お題「海」詠進要領 ①自作の歌で一人一首、未発表のもの。

市県民税コーナー

みなさんのお問合せから 問 私とはことし六十八才ですが今も会社に勤めています。しかし

こちら消費生活センター

302-121内線325

冷凍冷蔵庫の苦情

先月号で、冷凍冷蔵庫について「V」たまごケースに水がたまる

電気無料相談

電気機器、家庭配線の点検などの相談を無料でお受けします

懸賞文を募集

国民生活センターでは、「くらしを見直す」をテーマにした懸賞文を募集しています。

消費生活センターでは、まだ消費生活センターでは、まだ

秋の全国交通安全運動

9月21日～9月30日

みんなで進めよう—交通安全三愛運動

- 子どもの危険な状態を見かけたときは、だれもがこれを注意してやめさせましょう。
●お年寄りや体の不自由な人を見かけたら、だれもが一声かけ手をかけてあげましょう。
●歩行者や自転車利用者の安全のために徐行、一時停止などを励行しましょう。

芦屋市・芦屋警察署・芦屋市安全都市推進協議会

確認しよう 永久選挙人名簿

縦覧にこられるかたは—

- 期間=9月11日(土)～15日(水)
■時間=午前8時30分～午後5時
■場所=本庁3階選挙管理委員会

●選挙人名簿に登録される資格は、昭和31年9月2日までに生まれ、昭和51年6月1日までに転入の届出(住民票の作成)をされ、引き続き記録され、芦屋市に住所のある人です

臨時市議会のものごと

第六回臨時市議会は、八月九日から十二日までの会期四日間が開かれ、市長提出議案八件を可決、請願一件を不採択としました。

議案第70号「芦屋市職員の退職年金及び退職一時金に関する条例の改正に関する条例の制定に伴い、同法に準じて定めておられる本市の退職年金について、その増額改定等をする必要があるため本条例を制定するもの(可決)」

議案第71号「芦屋市議会議員の報酬及び費用弁償等に関する条例の一部を改正する条例の制定に伴い、近隣都市の市議会議員の報酬との均衡等を図るため、および報酬の支払日を変更する必要があるため本条例を制定するもの(可決)」

議案第72号「芦屋市特別職の職員で非常勤のもの報酬及び費用弁償に関する条例の一部を改正する条例の制定に伴い、近隣都市の非常勤特別職の職員の報酬との均衡等を図るため本条例を制定するもの(可決)」

議案第73号「芦屋市特別職の職員で常勤のもの給与および旅費に関する条例の一部を改正する条例の制定に伴い、近隣都市の非常勤特別職の職員給与との均衡等を図るため本条例を制定するもの(可決)」

議案第74号「芦屋市教育委員会教育長の給与、勤務時間その他の勤務条件に関する条例の一部を改正する条例の制定に伴い、近隣都市の教育長の給与との均衡等を図るため本条例を制定するもの(可決)」

議案第75号「芦屋市の機関に属する者等の実費弁償に関する条例の一部を改正する条例の制定に伴い、近隣都市の機関に属する者等の実費弁償との均衡等を図るため本条例を制定するもの(可決)」

議案第76号「芦屋市消防団条例の一部を改正する条例の制定に伴い、近隣都市の消防団員に対する給付等に関する条例の制定に伴い、近隣都市の消防団員に対する給付等との均衡等を図るため本条例を制定するもの(可決)」

議案第77号「昭和五十一年度芦屋市一般会計補正予算(第三号)」

国保・年金・医療助成等の申請、手続をお忘れなく

お問合せは市保険年金課(☎③2121)へ

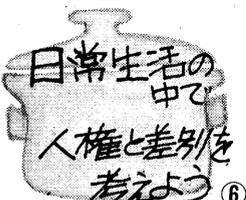
Table with 4 columns: 区分, 種類, 現在の月額, 改正後の月額. Rows include 老令年金, 障害年金, 母子年金, 死亡一時金, 老令福祉年金, 障害福祉年金, 母子・準母・子福祉年金.

報告をもとに、担任の先生と家庭との連携で、適切な個別の指導がなされることとして、画一的に一冊の部厚ドリル帳などを買わせて強制的に与え、やらせてきた事実がありました。教室に「夏休みの宿題しらすべ」の一覧表を張り出し、「だれが一番がんばったでしょう」と書き加えてあったのです。また、テープで買ってきたと思われる昆虫の標本が大きな顔で陳列してあったり、親の手がはいった工作や、豪華な旅行記が幅をきかせたり

夏休みが終わり、児童生徒を持つ家庭では、終日、子どもとのつき合いで暑い日々を過ごした母親や、留守役の子を気にしながら、勤めに出た共働きの両親にとって、ほんの一息ついてこの頃でしょう。

夏休みの親と子の会話で、どの親も口にしたのは、「勉強したか」「宿題したか」という言葉ではなかったでしょうか。

夏休みが明けて、前にも増して色白な顔になって学校に帰ってきた子。一学期、あんなにしゃべっていたのに無口になって登校する子。二学期が始まったのに欠席が続いている子。このように子どもにとって、夏休みは楽しかったと上がってくるようです。



夏休みと宿題

子どもにとって、宿題は嫌いなもの。宿題がなければ、自由な遊びが広がる。しかし、宿題は義務教育の一環として、子どもに必要とされている。

夏休みが明けて、前にも増して色白な顔になって学校に帰ってきた子。一学期、あんなにしゃべっていたのに無口になって登校する子。二学期が始まったのに欠席が続いている子。このように子どもにとって、夏休みは楽しかったと上がってくるようです。

夏休みが明けて、前にも増して色白な顔になって学校に帰ってきた子。一学期、あんなにしゃべっていたのに無口になって登校する子。二学期が始まったのに欠席が続いている子。このように子どもにとって、夏休みは楽しかったと上がってくるようです。

夏休みが明けて、前にも増して色白な顔になって学校に帰ってきた子。一学期、あんなにしゃべっていたのに無口になって登校する子。二学期が始まったのに欠席が続いている子。このように子どもにとって、夏休みは楽しかったと上がってくるようです。

夏休みが明けて、前にも増して色白な顔になって学校に帰ってきた子。一学期、あんなにしゃべっていたのに無口になって登校する子。二学期が始まったのに欠席が続いている子。このように子どもにとって、夏休みは楽しかったと上がってくるようです。

領収書をお確かめのうえ、保険診療分が3万9千円をこえていると思われる場合は、領収書とはんこを持って保険係へおいでください。

国保料2期分の納期：9月は国保料2期分の納期月です。お手もとの納付書で9月末までに納めてください。なお、1期分がまだ未納のかたは2期分とあわせてお納め願います。

国民年金の保険料免除：経済的な事情などで保険料を納めるのが困難な場合は、保険料が免除されますので至急手続をしてくださいます。

老令福祉年金：明治44年4月1日以前に生まれた70才以上で、次の要件に該当する場合は年金係で手続をおすませください。

老人医療：①満65才以上のかた。②満60才以上の居宅寝たきりのかた。いづれも誕生日に達する月の前月に申請をされると、誕生月の前日から助成が受けられます。

台風シーズンがやってきた

Information about typhoon season, including a map of the region and a list of emergency services and contact numbers.

Advertisement for legal consultation services, listing various types of cases and contact information.

*お問合せ、ご相談は、公聴広報課(☎③2121)へ。

芦屋市展の作品批評会風景



これまで、講座や展示会など公民館の事業に参加された方は多いと思...

公民館についてのお問合せは 電話314995へどうぞ

公民館はどこにあるのですか

市のほぼ中央、阪神国道と芦屋川が交差するところ、みなさんには「ルナ・ホール」や「市民会館」で親しまれている施設に、公民館が併設されています(住所:業平町八番二十四号)

公民館ではどのような活動を行っていますか

- ①講座では 幼児教育学級、服飾講座、時事講座、市民講座、同和講座 在日朝鮮人問題講座など

④実習では 視聴覚教材の取扱いなど

⑤展示では 市展、童美展のほか、絵画や写真、文化財資料の展示会の企画など。

講座・行事・自主活動の援助など

あなたの学習のお手伝い

幅広い公民館活動

公民館はなぜあるのですか

公民館では、自主活動や相互学習による目的達成のために、次のような講座、行事、グループ活動を行なっています。

公民館にはどのような設備がありますか

公民館にはホール、集会室、展示ロビーなどがあり、施設内には史料室もあります。

公民館の幼児教育学級

受講者を募集します

▼対象 三、四才の幼児をもつ母親、および幼児教育に関心のある人(三十人)

私立幼稚園児に補助金

市内に住み、私立幼稚園に在園している園児の保護者に対して、私立幼稚園就園奨励補助金の昭和五十一年度前期分を交付します。

勤労青少年ペン習字 講座受講者の募集

○活動日:毎週木曜日(時間:午後七時八分~午後八時九分)

身体の不自由な かに本の配達

図書館では、できるだけ多くの人に利用していただくことと、盲人・在宅身障者・寝たきり老人など身体が不自由で図書館に來れない方には、お宅まで本をお届けしています。

芦屋市奨学金 受給生を募集

○資格:①高校・大学またはこれに準ずる学校に在学する人

点字実技講習会

○日時:十月七日(木)午前十時

短 信

<9月>

- 【精道中】10月3日体育大会
- 【山中】8、10日校内水泳大会
- 【精道小】10日創立記念日、13、16日体重測定、10月3日大運動会

参加しよう 応援しよう

市民体育祭

●日時 10月10日(体育の日) 午前9時から県立芦屋高校グラウンドで開会式。

Table with 5 columns: No, 種目, 会場, 参加対象, 種目内容, 試合方法, 申込場所. Lists various sports events like 陸上競技, 体操競技, 卓球, etc.

参加者(出場)は原則として芦屋市民、または市内在住・在勤のかたに限ります。(主催/芦屋市教育委員会)

会と催し



ルナ・ホール

9月5日13時：関西バレエ・劇団テアトロパン合同公演(600円) 17日10時と14時：昭和51年度芦屋市敬老会(整理券) 18日18時30分：水はやみバルバラをうたう(前売1200円)

敬老会

日時：9月17日(金) 国鉄以南10時~13時 国鉄以北14時~17時 会場：ルナ・ホール

親子劇場

日時：9月19日(日)13時~15時 会場：精道小学校講堂

市民ハイキング

日時：9月12日(日)8時~ 雨天のときは19日に延期

市民スポーツ講座

中高年層のかたならどなたでも参加できます

木曾御岳へ登山バス

日程：10月8日(金)~11日(月) 集合：19時に芦屋市役所前

おとしよりの職業あつ旋いたします

市内にお住まいの60才以上のかた、再就職を希望されるかたは、高齢者無料職業紹介巡回相談所

がん制圧の講演・映画

9月はがん制圧月間です。がん制圧の講演・映画のほか、医師との懇談もできる市民のつどいに

筋ジストロフィー症検診のお知らせ

県では、筋ジストロフィー患者疾患の疑いのある人を対象に、検診・医療相談を実施します

心臓病で悩むかたに

心臓病に悩む人、あるいは心臓病の子をもつ親たちが、手を結び力を合わせ助け合うために全国的な組織が



朗読会 (代表者・中川千代) 活動日...A=第1・3金曜日、B=第1・3水曜日13時~ 会場...市民センター

盲婦人家庭生活訓練講習会

県内の盲婦人を対象とし、日常生活能力の改善と、生活文化の向上に資することを目的として開講

看婦募集

資格：健康で明るい40才までの採用人員：7人

市民健康診断

学校・勤め先等での受診の機会をもたない16才以上のかた(おとしよりの主婦等)を対象に、9月24日(金)から10月22日(金)までの間、下表のとおり市内33会場

みなな受けよう

学校・勤め先等での受診の機会をもたない16才以上のかた(おとしよりの主婦等)を対象に、9月24日(金)から10月22日(金)までの間、下表のとおり市内33会場

社会福祉協議会

事務局長職員募集 資格：保健婦または看護婦の資格を有する女性 1人

防犯テレビ放送案内

土・日曜日を除く毎朝10時5分から10分まで、サンテレビで防犯PR「こんにちわ県警です」を放送しています

心臓病に悩む人、あるいは心臓病の子をもつ親たちが、手を結び力を合わせ助け合うために全国的な組織が

健康 section containing illustrations of a person and text about health services, including 'がん制圧の講演・映画', '市民健康診断', 'みなな受けよう', '看婦募集', '筋ジストロフィー症検診のお知らせ', '心臓病で悩むかたに', '盲婦人家庭生活訓練講習会', '社会福祉協議会', and '防犯テレビ放送案内'.

Table titled '市民健康診断日程と場所' (Citizen Health Check Schedule and Locations) with columns for date, time, and location.

Advertisement for the 32nd Luna Hall Name Picture Viewing (第32回 ルナ・ホール名画観賞会) featuring the movie 'The Bear of Yukiaina and the Six-Pikis' (ゆかいなピエロとにげだした六ピキの熊).